

**Chambre  
des Représentants**

SESSION 1966-1967.

21 NOVEMBRE 1966.

**PROJET DE LOI**

- 1° majorant le taux des pensions des invalides de guerre;
- 2° établissant certaines assimilations des régimes des grands invalides de guerre 1914-1918 et 1940-1945;
- 3° uniformisant les taux des pensions des veuves de guerre mariées après le fait dommageable;
- 4° fixant les modalités de révision des pensions en cas de modification des barèmes d'invalidités;
- 5° doublant la rente de chevron de captivité de la guerre 1914-1918;
- 6° prévoyant de nouvelles catégories de bénéficiaires de la rente de combattant et de la rente de captivité de la guerre 1940-1945.

AMENDEMENTS  
PRESENTES PAR M. SAINTRAINT.

CHAPITRE VIbis (*nouveau*).

Sous un Chapitre VIbis (*nouveau*), intitulé comme suit :

*Modifications au régime d'allocation tenant lieu de pension en faveur de certains anciens militaires,*

insérer un article 13bis (*nouveau*), libellé comme suit :

« Art. 13bis (*nouveau*).

« L'article 20, Chapitre V, de la loi du 7 juillet 1964 : 1° majorant le taux de certaines pensions et rentes de guerre; 2° modifiant le régime de certaines pensions; 3° pré-

*Voir :*  
283 (1966-1967):  
— N° 1: Projet de loi.

**Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1966-1967.

21 NOVEMBER 1966.

**WETSONTWERP**

- 1° tot verhoging van het bedrag van de invaliditeitspensioenen van de oorlog;
- 2° tot vaststelling van sommige assimilaties van de stelsels van de groot-invaliden van de oorlog 1914-1918 en de oorlog 1940-1945;
- 3° tot éénmaking van de pensioenbedragen van de oorlogsveduwen gehuwd na het schadelijk feit;
- 4° tot bepaling van de modaliteiten van herziening der pensioenen in geval van wijziging van de invaliditeitsschalen;
- 5° tot verdubbeling van de gevangenschapstrepenrente van de oorlog 1914-1918;
- 6° tot instelling van nieuwe categorieën van rechthebbenden op de strijdersrente en op de gevangenschapsrente van de oorlog 1940-1945.

AMENDEMENTEN  
VOORGESTELD DOOR DE HEER SAINTRAINT.

HOOFDSTUK VIbis (*nieuw*).

Onder een Hoofdstuk VIbis (*nieuw*), dat luidt als volgt :

*Wijzigingen in de regeling van een als pensioen geldende tegemoetkoming ten voordele van sommige geweven militairen,*

een artikel 13bis (*nieuw*) invoegen, dat luidt als volgt :

« Art. 13bis (*nieuw*).

» Artikel 20, Hoofdstuk V, van de wet van 7 juli 1964 : 1° tot verhoging van sommige oorlogspensioenen en renten; 2° tot wijziging van het stelsel van sommige pensioenen;

*Zie :*  
283 (1966-1967):  
— N° 1: Wetsontwerp.

voyant la réparation des séquelles tardives de l'internement et de la déportation; 4° créant une rente viagère en faveur des prisonniers politiques de la guerre 1914-1918; 5° créant une allocation tenant lieu de pension en faveur de certains anciens militaires, est modifié comme suit :

» A. — L'intitulé de ce Chapitre V est remplacé par l'intitulé suivant : « Pension en faveur de certains anciens militaires ».

» B. — 1. Au § 1<sup>er</sup>, premier alinéa, les mots « une allocation tenant lieu de pension de retraite » sont remplacés par les mots « une pension de retraite ».

» 2. Au § 2, les mots « l'allocation » sont remplacés par les mots « la pension prévue au § 1<sup>er</sup> ».

» Le même § 2 est complété par un second alinéa libellé comme suit :

» Toutefois, le droit à la pension de survie n'est pas subordonné à des versements ou des retenues effectués ou subis par le défunt au profit du Trésor avant l'entrée en vigueur de la présente loi.

» Il est subordonné au versement par l'époux ou à son défaut par la veuve, d'une somme équivalente au montant des retenues qui auraient été opérées sur ses soldes, traitements ou salaires, s'il avait accompli les services ouvrant le droit à la pension de survie comme militaire de carrière dans l'armée active.

» 3. Au § 3, les mots « l'allocation » sont remplacés par les mots « la pension ».

» 4. Au § 4, premier alinéa, les mots « l'allocation » sont remplacés par les mots « la pension »; et les mots « et au plus tôt le 1<sup>er</sup> janvier 1965 » sont supprimés; au deuxième alinéa, les mots « d'allocation » sont remplacés par les mots « de pension ».

» 5. Au § 5 les deuxième et troisième alinéas sont supprimés.

» 6. Au § 6, les mots « l'allocation » sont remplacés par les mots « la pension ». »

#### Art. 14.

Remplacer cet article par ce qui suit :

« La présente loi produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 1966, à l'exception de l'article 13bis qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 1965. »

#### JUSTIFICATION.

Nous nous permettons de renvoyer aux développements de notre proposition de loi n° 50/1 du 16 novembre 1965 qui fut prise en considération le 18 janvier 1966 et à la justification de notre amendement (Doc. n° 50/2 du 1<sup>er</sup> septembre 1966).

La charge financière découlant de l'adoption de nos amendements ne nécessite pas une augmentation du crédit prévu pour l'application de l'article 20 de la loi du 7 juillet 1964.

Il convient de faire remarquer que l'administration des pensions a été chargée par le Ministre des Finances d'une étude au sujet de la modification de l'article 20 précité.

3° die voorziet in de vergoeding van de nakomende gevolgen van internering en deportatie; 4° tot instelling van een lijfrente ten voordele van de politieke gevangenen van de oorlog 1914-1918; 5° tot instelling van een als pensioen geldende tegemoetkoming ten voordele van sommige gewezen militairen, wordt gewijzigd als volgt :

» A. — De titel van dit Hoofdstuk V wordt vervangen door wat volgt : « Pensioen ten voordele van sommige gewezen militairen ».

» B. — 1. In § 1, eerste lid, worden de woorden « een als rustpensioen wegens dienstancienniteit geldende tegemoetkoming » vervangen door de woorden « een rustpensioen wegens dienstancienniteit ».

» 2. In § 2 worden de woorden « de tegemoetkoming » vervangen door de woorden « het in § 1 bepaalde pensioen ».

» Dezelfde § 2 wordt aangevuld met een tweede lid dat luidt als volgt :

» Het recht op overlevingspensioen is nochtans niet ondergeschikt aan stortingen of inhoudingen gedaan door de overledene ten voordele van de Schatkist vóór het van kracht worden van deze wet.

» Het is wel ondergeschikt aan de stortingen door de echtgenoot of, bij ontstentenis van deze, door de weduwe zelf, van een som die gelijk is aan het bedrag der inhoudingen die gedaan zouden zijn geweest op zijn soldij, wedden en lonen, indien hij als beroepsmilitair in het actieve leger diensten had vervuld die hem recht verleenden op dit overlevingspensioen.

» 3. In § 3 worden de woorden « de tegemoetkoming » vervangen door de woorden « het pensioen ».

» 4. In § 4, eerste lid, worden de woorden « De tegemoetkoming » vervangen door de woorden « Het pensioen » en worden de woorden « en ten vroegste op 1 januari 1965 » weggelaten; in het tweede lid wordt het woord « tegemoetkoming » vervangen door het woord « pensioen ».

» 5. In § 5, worden de leden 2 en 3 opgeheven.

» 6. In § 6, worden de woorden « de tegemoetkoming » vervangen door de woorden « het pensioen ». »

#### Art. 14.

Dit artikel vervangen door wat volgt :

« Deze wet heeft uitwerking op 1 januari 1966, behoudens artikel 13bis, dat op 1 januari 1965 uitwerking heeft. »

#### VERANTWOORDING.

Wij verwijzen naar de toelichting van ons wetsvoorstel n° 50/1 van 16 november 1965 dat op 18 januari 1966 in overweging werd genomen, zomende naar de verantwoording van ons amendement (Stuk n° 50/2 van 1 september 1966).

De financiële last verbonden aan de aanneming van onze amendementen vergt geen verhoging van het voor de uitvoering van artikel 20 der wet van 7 juli 1964 nodige krediet.

Er valt op te merken dat het Bestuur der Pensioenen door de Minister van Financiën gelast werd een studie te maken van de wijziging van vooroemd artikel 20.

#### A. SAINTRAINT.